

2) Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 164, 08.06.2013.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tad-19 ta' Čunju 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Naczelny Sąd Administracyjny- il-Polonja) – Henryk Teisseyre, Jan Teisseyre vs Minister Skarbu Państwa

(Kawża C-370/13) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 18 TFUE — Ćittadinanza tal-Unjoni — Nondiskriminazzjoni — Kumpens għat-telf ta' beni immobbi abbandunati barra l-fruntieri attwali tal-Istat Membru kkonċernat — Kundizzjoni ta' cittadinanza — Nuqqas ta' rabta mad-dritt tal-Unjoni — Nuqqas manifest ta' ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2014/C 315/43)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

### **Qorti tar-rinviju**

Naczelny Sąd Administracyjny

### **Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: Henryk Teisseyre, Jan Teisseyre

Konvenut: Minister Skarbu Państwa

### **Dispożittiv**

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea manifestament ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għad-domandi magħmula min-Naczelny Sąd Administracyjny (il-Polonja).

(<sup>1</sup>) GU C 291, 05.10.2013.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Għaxar Awla) tas-17 ta' Lulju 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Autorità per la Vigilanza sui Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture – l-Italja) – Emmeci Srl vs Cotral SpA

(Kawża C-427/13) (<sup>1</sup>)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Artikolu 53(2) tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti tal-Ġustizzja — Autorità per la Vigilanza sui Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture — Artikolu 267 TFUE — Kunċett ta' "qorti nazzjonali" — Nuqqas ta' ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)

(2014/C 315/44)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

### **Qorti tar-rinviju**

Autorità per la Vigilanza sui Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture

### **Partijiet fil-kawża principali**

Rikorrenti: Emmeci Srl

Konvenuta: Cotral SpA

## Dispożittiv

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea manifestament ma għandhiex ġurisdizzjoni sabiex tirrispondi għad-domandi magħmula mill-Autorità per la Vigilanza sui Contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (l-Italja), fid-deċiżjoni tagħha tat-22 ta' Mejju 2013 (Kawża C-427/13).

(<sup>1</sup>) GU C 325, 09.11.2013.

---

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) tad-19 ta' Ġunju 2014 – Donaldson Filtration Deutschland GmbH vs ultra air GmbH, L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)**

(Kawża C-450/13 P) (<sup>1</sup>)

**(Appell — Trade mark Komunitarja — Trade mark verbali ultrafilter international — Talba għal dikjarazzjoni ta' invalidità — Abbuż ta' dritt)**

(2014/C 315/45)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

## Partijiet

Rikorrenti: Donaldson Filtration Deutschland GmbH (rappreżentanti: N. Siebertz, M. Teworte-Vey u A. Renvert, avukati)

Partijiet oħra fil-proċedura: ultra air GmbH (rappreżentant: C König, avukat), L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: G. Schneider, aġġent)

## Dispożittiv

- 1) L-appell huwa miċhud.
- 2) Donaldson Filtration Deutschland GmbH hija kkundannata għall-ispejjeż.

(<sup>1</sup>) GU C 313, 26.10.2013.

---

**Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Id-Disa' Awla) tas-17 ta' Lulju 2014 (talba għal deċiżjoni preliminari tan-Najvysshí súd – is-Slovakkja) – Milica Široká vs Úrad verejněho zdravotníctva Slovenskej republiky**

(Kawża C-459/13) (<sup>1</sup>)

**(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Protezzjoni tas-sahha pubblika — Legiżlazzjoni nazzjonali li tipprevedi obbligu li t-tfal minuri jiġu vvacinati — Dritt tal-ġenituri li jirrifjutaw din il-vacxinazzjoni — Artikolu 168 TFUE — Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea — Artikoli 33 u 35 — Implementazzjoni tad-dritt tal-Unjoni — Assenza — Nuqqas manifest ta' ġurisdizzjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja)**

(2014/C 315/46)

Lingwa tal-kawża: is-Slovakk

## Qorti tar-rinviju

Najvysshí súd

## Partijiet fil-kawża principali

Rikorrent: Milica Široká

Konvenut: Úrad verejněho zdravotníctva Slovenskej republiky